

## ZMLUVA O DIELO

číslo: 09004/2009

uzavretá podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

### Čl. I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. Objednávateľ :

Zastúpený:

Zástupca splnomocnený na rokovanie  
vo veciach a) zmluvných

b) technických

IČO

DIČ

IČ DPH

Bankové spojenie

číslo účtu

Telefón

Fax

ZÁVODISKO, š. p.,

Starohájska 29

852 69 Bratislava 5

JUDr. Marián Šurda

riaditeľ š. p.

JUDr. Marián Šurda

riaditeľ š. p.

Ing. arch. Pavol Mrázek

31 354 301

2020353797

SK2020353797

OTP Banka Slovensko, a.s., Bratislava

8533135/5200

02/62317791

02/62310864

(ďalej len „objednávateľ“)

##### 1.2. Zhotoviteľ :

Stapring, a. s.

Piaristická ul. č. 2

949 24 Nitra

Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra,  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N

Štatutárny orgán

Ing. Peter Moravčík - člen predstavenstva

Splnomocnený zástupca

Ing. Dušan Hrbatý - riaditeľ  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie

Zástupca splnomocnený na rokovanie  
vo veciach a) zmluvných

Ing. Dušan Hrbatý  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie  
Ing. arch. Jozef Hrozenský, CSc.

b) technických

IČO

DIČ

IČ DPH

Bankové spojenie

číslo účtu

Telefón

Fax

31 411 401

2020410986

SK2020410986

ČSOB, a.s.

4007174159/7500

037/6542 182

037/6519 064

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## Článok II. ÚVODNÉ USTANOVENIE

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“) na základe výsledkov verejného obstarávania pre zadávanie podlimitných zákaziek na uskutočnenie projektových služieb, podľa zákona č. 213/2009 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č.25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), pri ktorom verejný obstarávateľ Závodisko Bratislava š.p. použil postup verejnú súťaž, a ktorá bola zverejnená Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania č. 127/2009 zo dňa 04.07.2009, pod zn. 03625-MSS.

## ČL. III. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 3.1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vypracovanie projektovej dokumentácie, poskytnutie autorského dozoru a inžinierskej činnosti pre stavbu „**VÝSTAVBA TRIBÚNY ZÁVODISKA BRATISLAVA**“ a to v nasledovnom rozsahu:
- 3.1.1 vypracovať dokumentáciu pre územné konanie v rozsahu podľa Prílohy č.1 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
  - 3.1.2 vypracovať projektovú dokumentáciu pre stavebné konanie v rozsahu podľa Prílohy č. 3 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009
  - 3.1.3 vypracovať projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby v rozsahu podľa Prílohy č. 4 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
  - 3.1.4 poskytnutie inžinierskej činnosti na územné konanie a stavebné povolenie
  - 3.1.5 poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby tribúny počas realizácie stavby v rozsahu podľa Prílohy č. 5 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
- 3.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy podľa čl. 3.1 bude vypracovaný v obsahu podľa špecifikácie prác spracovania jednotlivých stupňov PD v zmysle čl. 3.1. tejto zmluvy a v súlade so:
- zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a Vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
  - príslušnými STN a príslušnými všeobecno-technickými požiadavkami na výstavbu, ktoré sa vzťahujú na typ stavby a navrhnuté konštrukcie a technologické postupy
  - ostatnými súvisiacimi predpismi (napr. bezpečnostné predpisy, zákon o verejných prácach č. 254/1998 Z.z., požiariarne predpisy, bezpečnosť zdravia ľudí a pod.
  - súťažnými podkladmi verejnej súťaže
- 3.3. Objednávateľ požaduje aby mu počas a v súvislosti s realizáciou predmetnej zákazky zhotoviteľ poskytol inžinierske služby a poradenstvo.
- 3.4. Za účelom uskutočňovania, resp. realizácie predmetu zákazky body 3.1.4 a 3.1.5 poskytne objednávateľ zhotoviteľovi (resp. ním poverenej osobe) plnú moc na jednotlivé úkony súvisiace s vykonávaním týchto častí predmetu zákazky.
- 3.5. Zhotoviteľ prehlasuje, že plne ovláda rozsah a povahu predmetu diela, že disponuje dostatočnými kapacitami a odbornými znalosťami, potrebnými k vykonaniu diela a sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela. Taktiež správne vyhodnotil a ocenil akékoľvek práce trvalého či dočasného charakteru, ktoré sú nevyhnutné pre riadne



realizovanie predmetu tejto zmluvy. Zhotoviteľ vynaloží pri vykonávaní diela náležitú starostlivosť, dôkladnosť a kvalifikáciu, ktorá sa vyžaduje od príslušného kvalifikovaného a kompetentného zhotoviteľa.

#### ČL. IV. DOBA PLNENIA ZMLUVY

4.1. Termíny plnenia jednotlivých častí predmetu zmluvy podľa čl. III. sú nasledovné:

- 4.1.1. Dokumentácia pre územné konanie do 40-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.2. Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie do 120-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.3. Projektová dokumentácia realizačného projektu do 210-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.4. Inžinierska činnosť na územné konanie a stavebné povolenie bude končiť vydaním a doručením rozhodnutia o umiestnení stavby, resp. vydaním a doručením stavebného povolenia.
- 4.1.5. Poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny bude začaté dňom prevzatia staveniska zhotoviteľom stavby a ukončené dňom úplného odovzdania stavby bez chýb v rozsahu stavebnej dokončenosti – na kľúč tak, aby mohlo byť vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie.

4.2. Harmonogram prác je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá objednávateľovi predmet zmluvy v rozsahu a obsahu podľa čl. III. tejto zmluvy v termínoch, ktoré sú uvedené v bode 4.1 tejto zmluvy.

4.4. Spracované a riadne ukončené dielo tvoriace časť predmetu zmluvy odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi. Objednávateľ prevezme od zhotoviteľa predmetné dielo protokolárne. Nesplnenie termínov plnenia jednotlivých častí predmetu tejto zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností zhotoviteľa.

4.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že pred začiatkom prác bezodkladne poskytne zhotoviteľovi jemu dostupné podklady v rozsahu nevyhnutnom na spracovanie diela.

- štúdiu výstavby polyfunkčnej tribúny (aj v digitálnej forme vo formáte dwg)
- geodetické zameranie areálu – situácia dostihovej dráhy,
- výsledky hydrogeologického prieskumu, ktorý sa realizoval v r. 1985
- výkresovú dokumentáciu existujúcich inžinierskych sietí a koordinačnú situáciu
- žiadosť objednávateľa o dodávku zemného plynu pre odberateľov s ročným odberom do 60 tis. m<sup>3</sup>
- odpočtové listy na elektrickú energiu, pitnej vody a vykurovacieho plynu za rok 2008
- aktuálnu snímku z katastrálnej mapy,
- aktuálny list vlastníctva.

4.6. Obe strany sa zaväzujú na konštruktívnu a urýchlenú spoluprácu ohľadom poskytnutia prípadných ďalších podkladov, vyjadrení a pri riešení ostatných problémov, ktorých potreba vznikne v priebehu spracovania diela.

4.7. Zhotoviteľ je povinný prevzaté podklady bez zbytočného odkladu vrátiť objednávateľovi najneskôr pri protokolárnom odovzdaní diela.

4.8. Zhotoviteľ je zodpovedný za získanie všetkých podkladov, stanovísk a dokumentov od schvaľujúcich orgánov, ktoré sú nevyhnutné pre riadne povolenie stavby. Zhotoviteľ je zodpovedný za kontrolu a prípadné doplnenie podkladov, ktoré mu odovzdal alebo počas prác odovzdá objednávateľ, s výnimkou vyhotovenia penetračných skúšok ku geologickému prieskumu a domerania inžinierskych sietí, ktoré doplní objednávateľ (predmetné časti

v geologickom prieskume a geodetickom zameraní staveniska chýbajú) do 30 dní od podpisu tejto zmluvy.

## ČL. V. CENA DIELA

5.1 Cena za dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako cena pevná na dohodnutý rozsah prác a predstavuje čiastku:

5.1.1 Cena za PD pre územné konanie	9 000,00 EUR
DPH 19 %	1 710,00 EUR
Cena s DPH	10 710,00 EUR
5.1.2 Cena za PD pre stavebné povolenie	27 900,00 EUR
DPH 19 %	5 301,00 EUR
Cena s DPH	33 201,00 EUR
5.1.3 Cena za realizačný projekt	30 000,00 EUR
DPH 19 %	5 700,00 EUR
Cena s DPH	35 700,00 EUR
5.1.4 Cena za inžinierske činnosti na územné konanie a stavebné povolenie	3 000,00 EUR
DPH 19 %	570,00 EUR
Cena s DPH	3 570,00 EUR
z toho:	
Cena za inžiniersku činnosť na územné konanie	1 500,00 EUR
DPH 19 %	285,00 EUR
Cena s DPH	1 785,00 EUR
Cena za inžiniersku činnosť na stavebné povolenie	1 500,00 EUR
DPH 19 %	285,00 EUR
Cena s DPH	1 785,00 EUR
5.1.5 Cena za autorský dozor pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny	5 000,00 EUR
DPH 19 %	950,00 EUR
Cena s DPH	5 950,00 EUR
<b>Cena celkom (pol. 4.1.1 až 4.1.5)</b>	<b>74 900,00 EUR</b>
<b>DPH 19 %</b>	<b>14 231,00 EUR</b>
<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>89 131,00 EUR</b>

slovom: osemdesiatdeväťtisícstotridsaťjeden € vrátane DPH.

5.2. Dohodnutá cena zahŕňa v sebe dodávku:

Počet 6 pare dokumentácie pre územné rozhodnutie, 6 pare PD pre stavebné povolenie, 6 pare realizačného projektu.



- 5.3. Vyhotovenie dokumentácie pre potreby inžinierskej činnosti je zahrnuté v cene inžinierskej činnosti podľa odst. 5.1.4. tejto zmluvy.
- 5.4. Za pevnú cenu sa považuje cena diela bez dane z pridanej hodnoty, pričom v tejto zmluve je vyčíslená aj výška dane z pridanej hodnoty platná v čase uzavretia zmluvy, ktorá môže byť zmenená len v prípade zmeny zákona o dani z pridanej hodnoty.

## **ČL. VI. PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 6.1. Úhrada za jednotlivé časti diela (okrem autorského dozoru) sa uskutoční postupne po protokolárnom odovzdaní a prebratí častí diela.
- 6.2. Zhotoviteľ bude vystavovať objednávateľovi čiastkové faktúry za každú časť plnenia predmetu zmluvy, uvedenú v článku III. body 3.1.1 až 3.1.5 osobitne.
- 6.3. Podkladom pre úhradu ceny za jednotlivé stupne PD bude faktúra zhotoviteľa, ktorá je splatná do 15 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu, rozpis fakturovaných čiastok potvrdený povereným pracovníkom objednávateľa. Faktúra, ktorá nebude spracovaná v zmysle tohto bodu, bude vrátená zhotoviteľovi na prepracovanie. Prepracovaná faktúra bude obsahovať novú lehotu splatnosti.
- 6.4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť ceny uvedené v článku V. bod 5.1.1 až 5.1.5 tejto zmluvy o dielo na základe čiastkových faktúr zhotoviteľa.
- 6.5. Autorský dozor sa bude fakturovať štvrťročne. Čiastka štvrťročných splátok bude odvodená od doby výstavby diela.
- 6.6. Objednávateľ môže faktúru vrátiť v prípade, keď obsahuje nesprávne alebo neúplné údaje.

## **ČL. VII. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby 5 rokov (od dňa odovzdania PD pre realizáciu stavby objednávateľovi) bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za chyby, ktoré projekt má v čase jeho odovzdania objednávateľovi a za chyby, ktoré sa prejavili po odovzdaní projektu.
- 7.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za chyby projektu, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad chyby projektu, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatného odstránenia chyby.
- 7.5. Zhotoviteľ opraví na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady chyby a nedostatky, ktoré sa objavia počas záručnej doby a budú mu písomne oznámené. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné chyby a nedostatky v zmysle bodu 7.4 do 15 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa.
- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu chyby projektu uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou do rúk oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa čl. I. tejto zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ projektovej dokumentácie zmluvne plne zodpovedá za celé technické riešenie projektu a preberá záruky ako aj všeobecnú zodpovednosť za výsledok vlastných zmluvných projektových prác.
- 7.8. Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ sa spolieha a bude i naďalej spoliehať na jeho odbornú kvalifikáciu a odborný úsudok vo vzťahu k predmetným službám podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ prehlasuje, že preverí všetky okolnosti, ktoré by mohli byť prekážkou pre riadne



- vykonanie predmetu zmluvy. Zhotoviteľ prehlasuje, že má skúsenosti a odbornú kvalifikáciu s poskytovaním týchto služieb pri príprave diela podobného stavebného rozsahu a zložitosti.
- 7.9. Zhotoviteľ prehlasuje, že má uzavretú poisťnú zmluvu v poisťovni Wüstenrot na zodpovednosť za škody spôsobené z vlastnej podnikateľskej činnosti vzťahujúcu sa na predmet tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že poisťnú zmluvu bude udržiavať v platnosti po celý čas platnosti zmluvy vrátane záručnej doby podľa čl. 7.1. Poistné krytie je stanovené na každú poisťnú udalosť v minimálnej výške 700.000 EUR slovom sedemstotisíc EUR. Zmluva o poistení ktorá bola súčasťou ponuky zhotoviteľa č. 09004/82009 zo dňa 31.07.2009 vo verejnej súťaži je prílohou k tejto zmluve.
- 7.10. Zhotoviteľ prehlasuje, že pre zrealizovanie predmetu tejto zmluvy disponuje všetkými potrebnými zodpovednými projektantmi, ktorí budú zodpovední za jednotlivé časti projektu nimi projektované. Zhotoviteľ prehlasuje, že ním vybratí zodpovední projektanti disponujú potrebnými schopnosťami a skúsenosťami pre vyhotovenie predmetu zmluvy, bude ich plne koordinovať a bude voči objednávateľovi zodpovedať za ich výkony, ako keby tieto výkony realizoval sám.
- 7.11. Zhotoviteľ dokladá ako prílohu k tejto zmluve zoznam zodpovedných projektantov v členení na hlavného inžiniera projektu a hlavného koordinátora projektu a zodpovedných projektantov jednotlivých profesií.
- 7.12. Súčasťou zoznamu jednotlivých zodpovedných projektantov sú fotokópie dokladov o Odbornej spôsobilosti jednotlivých projektantov v zmysle zák. 138/1992 Zb. O autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch, v znení neskorších predpisov.
- 7.13. Zhotoviteľ môže počas plnenia predmetu zmluvy použiť aj iných zmluvných poddodávateľov na zabezpečenie predmetu plnenia. V takomto prípade doplní zoznam zodpovedných projektantov podľa bodu 7.12. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na inžiniersku činnosť.

## **ČL. VIII. ZMLUVNÉ POKUTY**

- 8.1. Ak objednávateľ neuhradí faktúru za dielo alebo fakturované časti v lehote podľa čl. VI. body 6.3 a 6.4 tejto zmluvy, bude si u neho zhotoviteľ nárokovať sankciu vo výške 0,5 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania s úhradou a objednávateľ sa zaväzuje túto sankciu zaplatiť.
- 8.2. Ak zhotoviteľ nedodá dielo alebo časti diela v termínoch stanovených v čl. IV. bod 4.1, bude si u neho objednávateľ nárokovať sankciu vo výške 200,00 EUR za každý deň omeškania a zhotoviteľ sa zaväzuje túto sankciu zaplatiť.
- 8.3. Úhrada úrokov z omeškania a sankcie musia byť nárokované písomnou formou.
- 8.4. Zhotoviteľ je povinný uskutočňovať svoju činnosť podľa pokynov objednávateľa. Zhotoviteľ je však súčasne povinný písomne upozorniť objednávateľa na prípadnú zrejmú nevhodnosť jeho pokynov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody. Zhotoviteľ je povinný písomne upozorniť objednávateľa na nevhodnosť takéhoto pokynu. V prípade, že aj napriek písomnému upozorneniu bude objednávateľ trvať na svojom pokyne, zhotoviteľ potom nezodpovedá za takto vzniknutú škodu. Zodpovednosť za škody sa rieši v zmysle § 373 a násl. §§ Obchodného zákonníka.
- 8.5. V prípade, ak z dôvodu neprekonateľnej resp. nepredvídateľnej prekážky zo strany tretej osoby nebude možné dokončenie projektových prác v stanovenom termíne (napr. z dôvodu majetkových problémov v prípade technickej nevyhnutnosti naprojektovania inžinierskych sietí mimo areál Závodiska, š.p.), neuplatní objednávateľ voči zhotoviteľovi finančné sankcie podľa čl.8.2. V takomto prípade je však zhotoviteľ o takejto prekážke povinný objednávateľa okamžite informovať.



## ČL. IX. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 9.1. Pred zahájením každého stupňa projektovej dokumentácie zhotoviteľ zvolá výrobný výbor, kde bude dohodnutý presný rozsah jednotlivých objektov. V priebehu spracovania projektu podľa potreby sa uskutočnia výrobné výbory, minimálne však jeden pred dokončením každého stupňa PD.
- 9.2. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou v záujme objednávateľa a bude ho informovať o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, príslušné technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 9.3. Naviac práce, ktoré budú vyvolané objektívnymi príčinami, prípadne na podnet objednávateľa (investora) budú riešené dodatkami k tejto zmluve v súlade s Obchodným zákonníkom.
- 9.4. Ak dohody uzatvorené podľa bodu 9.3 majú vplyv na predmet, jeho cenu alebo termín plnenia záväzku, musí byť súčasťou tejto dohody aj spôsob úpravy ceny, v prípade potreby aj termínu. Takáto dohoda je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
- 9.5. Prípomienky objednávateľa, ktoré vstúdu z prerokovania počas výrobných výborov v závere prác zhotoviteľ zapracuje do PD bez zvláštneho finančného nároku.
- 9.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 9.7. Dielo vypracované na základe tejto zmluvy je určené výhradne na dohodnutý účel. Jeho ďalšie použitie na iný ako dohodnutý účel je možné len so vzájomným súhlasom zhotoviteľa a objednávateľa.
- 9.8. Vlastníctvo k vyhotovenému dielu prechádza na objednávateľa po zaplatení každej prebratej časti diela, vrátane rozpracovanej časti diela podľa čl. 10.6 tejto zmluvy. Pokiaľ nie je dielo, alebo časť diela vo vlastníctve objednávateľa, môže byť použité na dohodnutý účel len so súhlasom zhotoviteľa.
- 9.9. Pokiaľ sa táto zmluva vo svojich ustanoveniach odvoláva na príslušné ustanovenia „ponuky zhotoviteľa č. 09004/2009 zo dňa 31.07.2009 predloženej vo verejnej súťaži“ myslí sa tým príslušné ustanovenie ponuky č. 09004/2009 zo dňa 31.07.2009, predloženej zhotoviteľom vo verejnej súťaži vyhlásenej objednávateľom na predmet verejného obstarávania „Projektová dokumentácia, autorský dozor a inžinierska činnosť pre výstavbu tribúny Závodiska Bratislava“. Zmluvné strany berú na vedomie, že v časti v ktorej sa táto zmluva odvoláva na príslušné ustanovenie „ponuky zhotoviteľa č. 09004/2009 zo dňa 31.07.2009 predloženej vo verejnej súťaži“ platí špecifikácia – znenie uvedené v ponuke ako príslušné ustanovenie tejto zmluvy, pokiaľ neodporuje zmluve, alebo nie je v zrejmom rozpore s celkovým obsahom tejto zmluvy.

## ČL. X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zhotoviteľ je viazaný týmto návrhom zmluvy od doby jeho doručenia objednávateľovi. Lehota pre prijatie návrhu zmluvy sa stanovuje na 7 dní od doručenia.
- 10.2. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s jej obsahom. Zmluva musí byť podpísaná a potvrdená oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá ho prejavila.
- 10.3. Meniť, alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.4. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane

- 10.5. Všetky prípadné sporné body v rámci vzájomného plnenia povinností zhotoviteľa a objednávateľa, ktoré nie sú obsiahnuté a upravené v znení tejto zmluvy sa budú riešiť na základe príslušných odstavcov Obchodného zákonníka platiaceho k termínu podpisu Zmluvy o dielo. Na vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 10.6. Ak objednávateľ pozastaví alebo ukončí práce na plnení úlohy pred termínom jej ukončenia v zmysle čl. IV. je zhotoviteľ diela oprávnený fakturovať rozpracovanosť vykonanú do dňa, v ktorom dostal písomné oznámenie o pozastavení alebo ukončení prác, resp. rozpracovanosť vyplývajúcu zo stavu prác na subdodávkach. Rozpracovanosť bude komisionálne odsúhlasená na spoločnom stretnutí za účasti zástupcov objednávateľa a zhotoviteľa dokumentácie, a to maximálne do 15 dní od vyššie uvedeného písomného oznámenia.
- 10.7. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 10.8. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží 2 vyhotovenia.

V Bratislave, dňa .....30.9.09.....


V Nitre, dňa 25. 09. 2009

za objednávateľa:

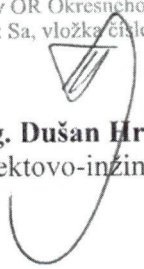
za zhotoviteľa:

**ZÁVODISKO š. p.**  
Starohájska 29  
852 69 BRATISLAVA  
- 9 -



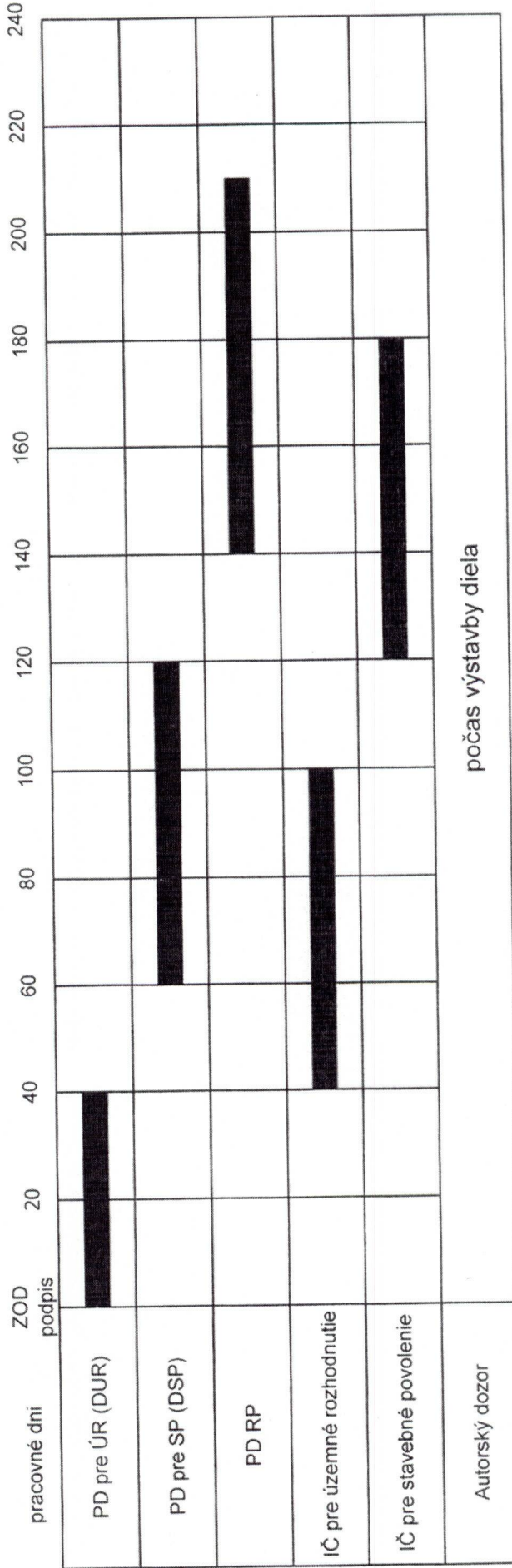
  
**JUDr. Marián Šurda**  
riaditeľ š. p.

**Stapring, a.s.**  
Piaristická 2, 949 24 Nitra  
IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986  
Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N

  
**Ing. Dušan Hrbatý**  
riaditeľ projektovo-inžinierske organizácie



## Vecný a časový návrh harmonogramu služieb -VÝSTAVBA TRIBÚNY ZAVODISKA BRATISLAVA



- a) Projektová dokumentácia pre územné konanie do 40-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.  
 b) Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie do 120-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.  
 c) Projektová dokumentácia realizačného projektu do 210 pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.  
 d) Inžinierska činnosť na územné konanie a stavebné povolenie bude končiť vydaním a doručením rozhodnutia o umiestnení stavby, resp. vydaním a doručením stavebného povolenia.  
 e) Poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny bude začaté dňom prevzatia staveniska zhotoviteľom stavby a ukončené dňom úplného odovzdania stavby bez chýb v rozsahu stavebnej dokončenosti - na kľúč tak, aby mohlo byť vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie.

**Stapring, a.s.**

Piaristická 2, 949 24 Nitra

IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986

Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra

Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N

Ing. Dušan Hrbatý  
 riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie

V Nitre, 25.09.2009

## „VÝSTAVBA TRIBÚNY ZÁVODISKA BRATISLAVA“

### Zoznam zodpovedných projektantov

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| • Hlavný inžinier projektu           | Ing. arch. Jozef Hrozenský, CSc. |
| • Hlavný koordinátor projektu        | Ing. arch. Jozef Hrozenský, CSc. |
| • Stavebná časť                      | Ing. arch. Jozef Hrozenský, CSc. |
| • Statika                            | Ing. Miloslav Smutek             |
| • Ústredné vykurovanie               | Ing. Ján Gála                    |
| • Zdravotechnika, plynoinštalácia    | Ing. Martin Kuchar               |
| • Elektroinštalácia                  | Ing. Ladislav Podhorec           |
| • Vzduchotechnika                    | Ladislav Oravec                  |
| • Vonkajšie elektrické rozvody       | Ing. Ladislav Podhorec           |
| • Vodovod, kanalizácia               | Ing. Jana Verešová               |
| • Dopravné riešenie, spevnené plochy | Ing. Karol Slivkanič             |
| • Sadové úpravy                      | Ing. Michaela Mederlyová         |

### **Stapring, a.s.**

Piaristická 2, 949 24 Nitra  
IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986  
Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra  
Oddiel: S a - vložka číslo: 164/N

Ing. Dušan Hrbatý  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie

V Nitre, 25.09.2009



## DODATOK číslo 1

### k ZMLUVE O DIELO číslo: 09004/2009

uzavretý podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

#### Čl. I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. Objednávateľ :

Zastúpený: ZÁVODISKO, š. p.,  
Starohájska 29  
852 69 Bratislava 5  
JUDr. Marián Šurda  
riaditeľ š. p.

Zástupca splnomocnený na rokovanie  
vo veciach a) zmluvných : JUDr. Marián Šurda  
riaditeľ š. p.  
b) technických : Ing. arch. Pavol Mrázek

IČO : 31 354 301  
DIČ : 2020353797  
IČ DPH : SK2020353797  
Bankové spojenie : OTP Banka Slovensko, a.s., Bratislava  
číslo účtu : 8533135/5200  
Telefón : 02/62317791  
Fax : 02/62310864  
(ďalej len „objednávateľ“)

##### 1.2. Zhotoviteľ :

St a p r i n g , a . s .  
Piaristická ul. č. 2  
949 24 N i t r a

Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra,  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N  
Štatutárny orgán Ing. Peter Moravčík - člen predstavenstva

Splnomocnený zástupca : Ing. Dušan Hrbatý - riaditeľ  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie

Zástupca splnomocnený na rokovanie  
vo veciach a) zmluvných : Ing. Dušan H r b a t ý  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie  
b) technických : Ing. arch. Jozef Hrozenský, CSc.

IČO : 31 411 401  
DIČ : 2020410986  
IČ DPH : SK2020410986  
Bankové spojenie : ČSOB, a.s.  
číslo účtu : 4007174159/7500  
Telefón : 037/6542 182  
Fax : 037/6519 064  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany sa z dôvodu potreby urýchlenia začatia stavby dohodli na rozšírení predmetu zmluvy o vypracovanie podkladov pre výber zhotoviteľa stavby, v súlade s Prílohou č. 12, Sadzobníka projektových prác UNIKA 2009. Vypracovanie týchto podkladov urýchlí výber dodávateľa stavby a začatie stavby o cca 3 – 4 mesiace. Zmluvné strany v zmysle vyššieuvedeného sa dohodli na nasledovnej úprave čl. III., IV. a V. tejto zmluvy:

### **ČL. III. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY**

Zmena čl. 3.1.

- 3.1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vypracovanie projektovej dokumentácie, poskytnutie autorského dozoru a inžinierskej činnosti pre stavbu „**VÝSTAVBA TRIBÚNY ZÁVODISKA BRATISLAVA**“ a to v nasledovnom rozsahu:
- 3.1.1 vypracovať dokumentáciu pre územné konanie v rozsahu podľa Prílohy č.1 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
  - 3.1.2 vypracovať projektovú dokumentáciu pre stavebné konanie v rozsahu podľa Prílohy č. 3 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009
  - 3.1.3 vypracovať projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby v rozsahu podľa Prílohy č. 4 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
  - 3.1.4 poskytnutie inžinierskej činnosti na územné konanie a stavebné povolenie
  - 3.1.5 poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby tribúny počas realizácie stavby v rozsahu podľa Prílohy č. 5 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
  - 3.1.6 Vypracovať dokumentáciu podkladov pre výber zhotoviteľa stavby, v rozsahu podľa Prílohy č. 12 Sadzobníka projektových prác UNIKA 2009.

### **ČL. IV. DOBA PLNENIA ZMLUVY**

Zmena čl. 4.1.

4.1. Termíny plnenia jednotlivých častí predmetu zmluvy podľa čl. III. sú nasledovné:

- 4.1.1. Dokumentácia pre územné konanie do 40-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.2. Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie do 120-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.3. Projektová dokumentácia realizačného projektu do 210-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.4. Inžinierska činnosť na územné konanie a stavebné povolenie bude končiť vydaním a doručením rozhodnutia o umiestnení stavby, resp. vydaním a doručením stavebného povolenia.
- 4.1.5. Poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny bude začaté dňom prevzatia staveniska zhotoviteľom stavby a ukončené dňom úplného odovzdania stavby bez chýb v rozsahu stavebnej dokončenosti – na kľúč tak, aby mohlo byť vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie.
- 4.1.6. Dokumentácia podkladov pre výber zhotoviteľa stavby do 15-tich pracovných dní od dokončenia a odovzdania projektu pre stavebné povolenie.



**ČL. V.  
CENA DIELA**

Zmena čl. 5.1., 5.2.

5.1 Cena za dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako cena pevná na dohodnutý rozsah prác a predstavuje čiastku:

5.1.1 Cena za PD pre územné konanie	9 000,00 EUR
DPH 19 %	1 710,00 EUR
Cena s DPH	10 710,00 EUR
5.1.2 Cena za PD pre stavebné povolenie	27 900,00 EUR
DPH 19 %	5 301,00 EUR
Cena s DPH	33 201,00 EUR
5.1.3 Cena za realizačný projekt	30 000,00 EUR
DPH 19 %	5 700,00 EUR
Cena s DPH	35 700,00 EUR
5.1.4 Cena za inžinierske činnosti na územné konanie a stavebné povolenie	3 000,00 EUR
DPH 19 %	570,00 EUR
Cena s DPH	3 570,00 EUR
z toho:	
Cena za inžiniersku činnosť na územné konanie	1 500,00 EUR
DPH 19 %	285,00 EUR
Cena s DPH	1 785,00 EUR
Cena za inžiniersku činnosť na stavebné povolenie	1 500,00 EUR
DPH 19 %	285,00 EUR
Cena s DPH	1 785,00 EUR
5.1.5 Cena za autorský dozor pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny	5 000,00 EUR
DPH 19 %	950,00 EUR
Cena s DPH	5 950,00 EUR
5.1.6 Cena za dokumentáciu pre výber zhotoviteľa stavby	3 900,00 EUR
DPH 19 %	741,00 EUR
Cena s DPH	4 641,00,00 EUR
(Rozpis ceny je v prílohe tohto Dodatku č. 1)	
<b>Cena celkom (pol. 4.1.1 až 4.1.5)</b>	<b>78 800,00 EUR</b>
<b>DPH 19 %</b>	<b>14 972,00 EUR</b>
<b>Cena celkom s DPH</b>	<b>93 772,00 EUR</b>

slovom: deväťdesiattritisícosemstosedemdesiatdva EUR vrátane DPH.

5.2. Dohodnutá cena zahŕňa v sebe dodávku:

Počet 6 paré dokumentácie pre územné rozhodnutie, 6 paré PD pre stavebné povolenie, 6 paré realizačného projektu, 6 paré dokumentácie pre výber zhotoviteľa stavby.

Ostatné ujednania Zmluvy o dielo č. 09004/2009 zo dňa 25.09.2009 zostávajú nezmenené.

V Bratislave, dňa 30.9.09.....


V Nitre, dňa 30. 09. 2009

za objednávateľa:

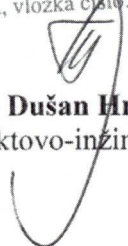
za zhotoviteľa:

**ZÁVODISKO s.p.**  
Starohájka 29  
852 69 BRATISLAVA  
- 9 -



  
**JUDr. Marián Šurda**  
riaditeľ š. p.

**Stapring, a.s.**  
Piaristická 2, 949 24 Nitra  
IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986  
Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N

  
**Ing. Dušan Hrbatý**  
riaditeľ projektovo-inžinierske organizácie

## Cenová ponuka ponuka súťažných podkladov pre verejnú súťaž

Na základe Vašej výzvy predkladáme našu cenovú ponuku na vypracovanie podkladov na stavbu Výstavba tribúny Závodiska Bratislava – výkaz výmer pre súťažné podklady pre výber zhotoviteľa, vrátane kvalitatívnych a technických požiadaviek, v súlade s Prílohou č. 12 Sadzobníka UNIKA 2009

### Stupeň – Projekt na stavebné konanie

System rozpočtovania - CENKROS Plus

1. Tribúna – HSV + všeobedné PSV	96 hod.	
2. Tribúna – špeciálne PSV + vonkajšie IS	50 hod.	
3. Kvalitatívne a technické požiadavky	80 hod.	
4. Usporiadanie profesných častí a expedícia	10 hod.	
Cena :	236,0 hod x 16,60EUR/hod	3 917,60 EUR
	<u>Zľava</u>	<u>17,60 EUR</u>
	<b>Cena po zľave bez DPH</b>	<b>3 900,00 EUR</b>

*Informatívna cena v SKK*  
*Konverzný kurz SKK/EUR*

*117 494,40 SKK*  
*30,1260*

### Stapring, a.s.

Piaristická 2, 949 24 Nitra  
IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986  
Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N

Ing. Dušan Hrbatý  
riaditeľ projektovo – inžinierskej organizácie

V Nitre, 30.09.2009



## DODATOK číslo 2

k ZMLUVE O DIELO číslo: 09004/2009

uzavretý podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

### ČL I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1. Objednávateľ :

ZÁVODISKO, š. p.,  
Starohájska 29  
852 69 Bratislava 5  
JUDr. Marián Šurda  
riaditeľ š. p.

Zastúpený:

Zástupca splnomocnený na rokovanie  
vo veciach a) zmluvných : JUDr. Marián Šurda  
riaditeľ š. p.

b) technických : Ing. arch. Pavol Mrázek

IČO : 31 354 301  
DIČ : 2020353797  
IČ DPH : SK2020353797  
Bankové spojenie : OTP Banka Slovensko, a.s., Bratislava  
číslo účtu : 8533135/5200  
Telefón : 02/62317791  
Fax : 02/62310864  
(ďalej len „objednávateľ“)

#### 1.2. Zhotoviteľ :

Stapring, a. s.  
Piaristická ul. č. 2  
949 24 Nitra

Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra,  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N  
Štatutárny orgán : Ing. Peter Kováč – predseda predstavenstva

Splnomocnený zástupca : Ing. Dušan Hrbatý - riaditeľ  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie

Zástupca splnomocnený na rokovanie  
vo veciach a) zmluvných : Ing. Dušan Hrbatý  
riaditeľ projektovo-inžinierskej organizácie

b) technických : Ing. arch. Jozef Hrozenký, CSc.

IČO : 31 411 401  
DIČ : 2020410986  
IČ DPH : SK2020410986  
Bankové spojenie : ČSOB, a.s.  
číslo účtu : 4007174159/7500  
Telefón : 037/6542 182  
Fax : 037/6519 064  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany sa na základe požiadavky objednávateľa a uskutočneného rokovacieho konania bez zverejnenia dohodli na rozšírení predmetu zmluvy o nevyhnutné príslušenstvo stavby, potrebné k riadnemu prevádzkovaniu stavby, ktoré nebolo súčasťou pôvodnej architektonickej štúdie, na základe ktorej bol stanovený pôvodný predmet zmluvy a cena diela. Jedná sa o nasledovné príslušenstvo stavby, nachádzajúce sa v exteriéri tribúny: nový padok, predpadok, víťazný padok, sedlisko, mostík, bufety, pódium obrazovka + slaboprúdové prepojenie (SLP), plocha pre prenosové vozy TV + IS. Zmluvné strany v zmysle vyššie uvedeného sa dohodli na nasledovnej úprave čl. III., IV. a V. tejto zmluvy:

### **ČL. III. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY**

Zmena čl. 3.1.

3.1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vypracovanie projektovej dokumentácie, poskytnutie autorského dozoru a inžinierskej činnosti pre stavbu „**VÝSTAVBA TRIBÚNY ZÁVODISKA BRATISLAVA**“ a to v nasledovnom rozsahu:

- 3.1.1 vypracovať dokumentáciu pre územné konanie v rozsahu podľa Prílohy č.1 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
- 3.1.2 vypracovať projektovú dokumentáciu pre stavebné konanie v rozsahu podľa Prílohy č. 3 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009
- 3.1.3 vypracovať projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby v rozsahu podľa Prílohy č. 4 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
- 3.1.4 poskytnutie inžinierskej činnosti na územné konanie a stavebné povolenie
- 3.1.5 poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby tribúny počas realizácie stavby v rozsahu podľa Prílohy č. 5 sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2009.
- 3.1.6 Vypracovať dokumentáciu podkladov pre výber zhotoviteľa stavby, v rozsahu podľa Prílohy č. 12 Sadzobníka projektových prác UNIKA 2009.
- 3.1.7 Vypracovať projektovú dokumentáciu príslušenstva stavby podľa Prílohy č. 1.

### **ČL. IV. DOBA PLNENIA ZMLUVY**

Zmena čl. 4.1.

4.1. Termíny plnenia jednotlivých častí predmetu zmluvy podľa čl. III. sú nasledovné:

- 4.1.1. Dokumentácia pre územné konanie do 40-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.2. Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie do 120-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.3. Projektová dokumentácia realizačného projektu do 210-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti uzavretej zmluvy o dielo.
- 4.1.4. Inžinierska činnosť na územné konanie a stavebné povolenie bude končiť vydaním a doručením rozhodnutia o umiestnení stavby, resp. vydaním a doručením stavebného povolenia.
- 4.1.5. Poskytnutie autorského dozoru pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny bude začaté dňom prevzatia staveniska zhotoviteľom stavby a ukončené dňom úplného odovzdania stavby bez chýb v rozsahu stavebnej dokončenosti – na kľúč tak, aby mohlo byť vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie.



4.1.6. Dokumentácia podkladov pre výber zhotoviteľa stavby do 15-tich pracovných dní od dokončenia a odovzdania projektu pre stavebné povolenie.

4.1.7. Projektová dokumentácia príslušenstva stavby do 210-tich pracovných dní od právoplatnosti a účinnosti základnej zmluvy o dielo.

## ČL. V. CENA DIELA

Zmena čl. 5.1., 5.2.

5.1 Cena za dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako cena pevná na dohodnutý rozsah prác a predstavuje čiastku:

5.1.1 Cena za PD pre územné konanie	9 000,00 EUR
DPH 19 %	1 710,00 EUR
Cena s DPH	10 710,00 EUR
5.1.2 Cena za PD pre stavebné povolenie	27 900,00 EUR
DPH 19 %	5 301,00 EUR
Cena s DPH	33 201,00 EUR
5.1.3 Cena za realizačný projekt	30 000,00 EUR
DPH 19 %	5 700,00 EUR
Cena s DPH	35 700,00 EUR
5.1.4 Cena za inžinierske činnosti na územné konanie a stavebné povolenie	3 000,00 EUR
DPH 19 %	570,00 EUR
Cena s DPH	3 570,00 EUR
z toho:	
Cena za inžiniersku činnosť na územné konanie	1 500,00 EUR
DPH 19 %	285,00 EUR
Cena s DPH	1 785,00 EUR
Cena za inžiniersku činnosť na stavebné povolenie	1 500,00 EUR
DPH 19 %	285,00 EUR
Cena s DPH	1 785,00 EUR
5.1.5 Cena za autorský dozor pri realizácii výstavby polyfunkčnej tribúny	5 000,00 EUR
DPH 19 %	950,00 EUR
Cena s DPH	5 950,00 EUR
5.1.6 Cena za dokumentáciu pre výber zhotoviteľa stavby	3 900,00 EUR
DPH 19 %	741,00 EUR
Cena s DPH	4 641,00 EUR
(Rozpis ceny je v prílohe tohto Dodatku č. 1)	
5.1.7 Cena za projekt príslušenstva stavby	11 590,00 EUR
DPH 19 %	2 202,10 EUR
Cena s DPH	13 792,10 EUR
(Rozpis ceny je v prílohe tohto Dodatku č. 2)	

**Cena celkom (pol. 4.1.1 až 4.1.7)**  
**DPH 19 %**  
**Cena celkom s DPH**

**90 390,00 EUR**  
**17 174,10 EUR**  
**107 564,10 EUR**

slovom: jednostosedemtisícpäťstošesťdesiatštyri 10/100 EUR vrátane DPH.

5.2. Dohodnutá cena zahŕňa v sebe dodávku:

Počet 6 paré dokumentácie pre územné rozhodnutie, 6 paré PD pre stavebné povolenie, 6 paré realizačného projektu, 6 paré dokumentácie pre výber zhotoviteľa stavby, 6 paré príslušenstva stavby.

Ostatné ujednania Zmluvy o dielo č. 09004/2009 zo dňa 25.09.2009 zostávajú nezmenené.

V Bratislave, dňa 7.6.2010

V Nitre, dňa 29.04.2010

za objednávateľa:

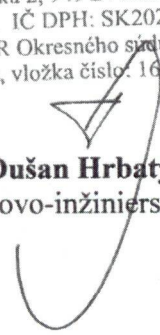
za zhotoviteľa:

ZÁVODISKO š. p.  
Starohájska 29  
852 69 BRATISLAVA  
.i.



  
**JUDr. Marián Šurda**  
riaditeľ š. p.

**Stapring, a.s.**  
Piaristická 2, 949 24 Nitra  
IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986  
Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N

  
**Ing. Dušan Hrbatý**  
riaditeľ projektovo-inžinierske organizácie



**Stavba: Tribúna Závodiska Bratislava****Cenová ponuka príslušenstva tribúny (projektové práce)**

	Počet hodín			Sadzba €/hod	Honorár €
	Štúdia + konzultácie	Realizačný projekt	Spolu		
Nový padok	28	120	148	19	2 812
Predpadok	16	60	76	19	1 444
Vit'azný padok	16	60	76	19	1 444
Sedlisko	16	60	76	19	1 444
Mostík	24	74	98	19	1 862
Bufety	10	0	10	19	190
Pódium	10	0	10	19	190
Obrazovka + SLP	4	16	20	19	380
Plocha TV + IS	0	96	96	19	1 824
<b>Spolu</b>			<b>610</b>		<b>11 590</b>

Cena za projekt príslušenstva stavby	11 590,00 €
DPH 19 %	2 202,10 €
<b>Cena s DPH</b>	<b>13 792,10 €</b>

*Informatívna cena v SKK  
Konverzný kurz SKK/EUR*

*415 500,80 SKK  
30,1260*

V Nitre, 22.04.2010

Ing. Dušan Hrbatý  
riaditeľ projektovo – inžinierskej organizácie

**Stapring, a.s.**

Piarstická 2, 949 24 Nitra  
IČO: 31 411 401 IČ DPH: SK2020410986  
Zapísaná v OR Okresného súdu Nitra  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 164/N